

MECSEK B2B

„Legjobb desztináció Régi értékek-új funkciók témában”

Discover Hungary's
hidden treasures!

Fedezze fel Magyarország
rejtett kincseit!

EDEN



CSALÁDBARÁT
PROGRAMOK



Az Európai Unió COSME programja
által társfinanszírozott projekt

eden.itthon.hu
ec.europa.eu/eden

bevezető

Pécsváradon Szent István nyomdokában járhatunk: a magyar állam- és egyházalapítás kiemelkedő emlékhelye, a 998-ban, első királyunk által alapította egykori bencés apátság ma ÉLMÉNYVÁRként várja látogatóit: szállodával, étteremmel, múzeummal és egész évben gazdag, családi és kulturális programokkal. Pécsvárad, a nagymúltú kisváros a Zengő lábánál a pécsváradi Szentháromsággal, azaz a történelem, természet és kultúra harmóniájával csalogat.

Történelem: A több mint ezereztendős múlt az egész városban tetten érhető: a várban, annak X. századi kápolnájában, a középkori főtéren, német telepések utcáin, a mai városközpontban – számos védett műemlék, emléktáblák formájában.

Természet: Pécsvárad kiemelkedő értéke az a természeti környezet, ami körülöleli. Csodaszép kiránduló- és kerékpárutak indulnak; az erdő szinte belekúszik a városba. A vár kiváló kiindulópontja erdei kirándulásoknak – a Mecsek legmagasabb csúcsa, a Zengő 2 óra alatt meghódítható – és vidékfelfedező „dézsmautaknak”: az egykori apátsági birtok kincseit – műemlékeit, eleven hagyományát, ízeit – gyalogosan vagy kerékpárral fedezhetik fel.

Kultúra: Pécsvárad olyan város, ahol az esztendő első napjától az utolsóig mindig találunk programot, élményt. Kiemelkedő rendezvények a várbeli, augusztusi Szent István Napok és az októberi Leányvásár.

introduction

You can step on Saint Steven's footsteps when you are walking along the streets of Pécsvárad. It is a significant memorabilia of the Hungarian state and church establishment. Saint Steven is the first king of Hungary, who founded the late Benedictine abbey in 998. This establishment is now functioning as a theme castle, which is awaiting the guests. There is a hotel, a restaurant, a museum and a lot of rich, family friendly and cultural programs throughout the year. Pécsvárad is a small town with a rich historical past. It can be found at the foot of Zengő hill with the Trinity of Pécsvárad: the History, the Nature and the Culture, the attractive harmony, which is alluring you in.

History: more than a thousand years of history can be found at every inch of the town. You can find them at the castle, in its 10th Century chapel, at the medieval main square, at the streets of German settlers, and at the downtown area today: in the form of national monuments and memorial tablets.

Nature: The high value of Pécsvárad is its surrounding nature. There are beautiful hiking and cycling tracks beginning from the town, almost as if the forest is crawling back in to town. The castle is the perfect spot to start the hiking to the forest. You can climb up the Zengő hill which is the highest point of the Mecsek, in two hours... You can hike or cycle around the small tracks around the forest where you can find all the small treasures, monuments or living traditions, and taste of the late Benedictine abbey's estate.

Culture: Pécsvárad is the town where you can be part of a cultural program from the first day of the year to the last. The most visited programs are the Days of Saint Steven in August, which is hosted in the castle itself and the Autumn Fair in October. (The Hungarian term is Leányvásár, which means a fair for the young girls to find their husbands at this event. This was an old traditional fair, today it is only a big party with food, wine and cultural events.)

Család-barát programok Pécsváradon

(tavasz B2B)

- **Várlátogatás, életkornak megfelelő szakvezetéssel:** teljes árú jegy: 700,-/fő; kedvezményes árú jegy (csoportos, nyugdíjas, diák): 350,-/fő; családi jegy: 1.500,- + 3.000,-/csoport
- **Feltöltődés az Ispotályban a várlátogatás után:** só- és illatkamra, TeaTár: teljes árú jegy: 1.000,-/fő; kedvezményes árú jegy (csoportos, nyugdíjas, diák): 650,-/fő; családi jegy: 2.500,-
- **Éjjeli virtus:** Bátorságpróba, zseblámpás vadászat, tisztelgés a Szent Korona előtt gyertyafényben az ezeréves kápolnában: 800,-/fő
- **Zseblámpás éjszakai várlátogatás:** 400,-/fő
- **Mesés kakaódélután** – mese, népi és drámajátékok, uzsonna: egy szelet pécsvárad kalács és egy bögre habos kakaó /kávét: 800,-/fő (min. 8 fő)
- **Bencés kalandjáték:** izgalmas feladatok a bencés renddel, a bencés szerzetesek történetével és életmódjával kapcsolatban - kódexmásolás, gyógynövényes ismeretek, gyógyítás. 800,-/fő (min. 8 fő)
- **Keressd a város kulcsát!** – városfelfedező játék önállóan: 800,-/fő
- **Tanóra az 1930-as években az iskolatörténeti kiállításon.** Tartalmazza a Samu Géza Múzeum meglátogatását is. 800,-/fő
- **Hőspróba- Légy te is Asztrik útitársa!** 10 változatos próbatétel során kell bizonyítanod, hogy igazi hős vagy! Saját készítésű váradi petákkal és

ajándékokkal távozhatasz! 800,-/fő (min. 8 fő)

- **Középkori mintára épült látvány-kovácsműhely látogatása,** kovács bemutatóval (minden szombaton délután). Múzeumi belépőjeggyel látogatható. Íjászat: 800,- /fő/1 óra
- **Gyógynövénykereső játék** – gyógynövénytár készítése: 500,-/db
- **Túracsomag** emlékként hazavihető uzsonnázásban; szendvics, édesség, gyümölcs, ital, térkép, információs anyag Pécsváradról és a Zengőről: 1.600,-/db
- **Családi piknikkosár** – elemőzsiával, pléddel, játékkal: 4.000,- forinttól, tartalomtól függően

Információ: www.pecsvaradivar.hu



Family-friendly programs in Pécsvárad

Spring B2B

- **Guided tour of the castle, with age appropriate guidance** Tickets for adults 700 HUF/person, Discount tickets (group, retired, student): 350 HUF/person; Family Ticket: 1.500 HUF/family + 3.000 HUF/group
- **Regeneration in the “Hospitale”** you can refresh yourself after visiting the castle in the salt and aromatherapy rooms, and have a tea at the Tearoom: Full price 1.000 HUF/person; Discount tickets (group, retired, student): 650 HUF/person; Family Ticket: 2.500 HUF/family
- **Derring-do in the Night:** Proving of courage, Hunting with a torch, Giving a salute to the Holy Crown in the thousand-year-old chapel in candle-light: 800 HUF/person
- **Night tour of the castle with a torch:** 400 HUF/person
- **Cocoa afternoon with tales** – tales, traditional and dramatic plays and games, snacks in the afternoon: a slice of milk-loaf of Pécsvárad and a nice cup of cocoa with foam or coffee (available with at least 8 people) 800 HUF/person
- **Adventure game of the Benedictine order:** exciting tasks of the history and life styles of the Benedictine friars: copying a codex, knowledge of herbs, healing (available with at least 8 people) 800 HUF/person
- **Find the key of the town!** – exploring the city alone: 800 HUF/person
- **A lesson in the 1930's in the exhibition of school's history.** It includes visiting the Museum of Samu Géza. 800 HUF/person
- **Proving to be a Hero** – Be the companion of Astrik! You have to prove that you are a real hero by completing 10 various tasks. You can leave with self-made coins of Pécsvárad and presents! (available with at least 8 people) 800 HUF/person
- **Visiting a Displayed Forge** which was constructed as an exact replica of a medieval smithy. There is a demonstration of the smith craft at every Saturday afternoon. It can be visited with the ticket of the Museum. Archery 800 HUF/person/1 hour
- **Game of Finding herbs** – making a herb collection: 500 HUF/piece
- **Pack of hiking goodies** it can be taken home as a souvenir in a bag: sandwich, sweets, fruits, beverage, a map and an information package of Pécsvárad and of Zengő hill: 1.600 HUF/piece
- **Family picnic basket** – with food, a blanket and toys: starting from 4.000 HUF varying of the contents of the basket.

Information is available: www.pecsvaradivar.hu



Család-barát programok Pécsváradon

Nyár B2B

- **Várlátogatás, életkornak megfelelő szakvezetéssel:** teljes árú jegy: 700,-/fő; kedvezményes árú jegy (csoportos, nyugdíjas, diák): 350,-/fő; családi jegy: 1.500,- + 3.000,-/csoport
- **Feltöltődés az Ispotályban a várlátogatás után:** só- és illatkamra, TeaTár: teljes árú jegy: 1.000,-/fő; kedvezményes árú jegy (csoportos, nyugdíjas, diák): 650,-/fő; családi jegy: 2.500,-
- **Éjjeli virtus:** Bátorságpróba, zseblámpás vadászat, tisztelgés a Szent Korona előtt gyertyafényben az ezeréves kápolnában: 800,-/fő
- **Zseblámpás éjszakai várlátogatás:** 400,-/fő
- **Mesés kakaódélután** – mese, népi és drámajátékok, uzsonna: egy szelet pécsvárad kalács és egy bögre habos kakaó /kávét: 800,-/fő (min. 8 fő)
- **Bencés kalandjáték:** izgalmas feladatok a bencés renddel, a bencés szerzetesek történetével és életmódjával kapcsolatban - kódexmásolás, gyógynövényes ismeretek, gyógyítás. 800,-/fő (min. 8 fő)
- **Keresd a város kulcsát!** – városfelfedező játék önállóan: 800,-/fő
- **Tanóra az 1930-as években az iskolatörténeti kiállításon.** Tartalmazza a Samu Géza Múzeum meglátogatását is. 800,-/fő
- **Hőspróba- Légy te is Asztrik útitársa!** 10 változatos próbatétel során kell bizonyítanod, hogy igazi hős vagy! Saját készítésű váradi petákkal és

ajándékokkal távozhatasz! 800,-/fő (min. 8 fő)

- **Középkori mintára épült látvány-kovácsműhely látogatása,** kovács bemutatóval (minden szombaton délután). Múzeumi belépőjeggyel látogatható. Íjászat: 800,- /fő/1 óra
- **Gyógynövénykereső játék** – gyógynövénytár készítése: 500,-/db
- **Túracsomag** emlékként hazavihető uzsonnacsomagban; szendvics, édesség, gyümölcs, ital, térkép, információs anyag Pécsváradról és a Zengőről: 1.600,-/db
- **Családi piknikkosár** – elemőzsiával, pléddel, játékkal: 4.000,- forinttól, tartalomtól függően

Információ: www.pecsvaradivar.hu



Family-friendly programs in Pécsvárad

Summer B2B

- **Guided tour of the castle, with age appropriate guidance** Tickets for adults 700 HUF/person, Discount tickets (group, retired, student): 350 HUF/person; Family Ticket: 1.500 HUF/family + 3.000 HUF/group
- **Regeneration in the “Hospitale”** you can refresh yourself after visiting the castle in the salt and aromatherapy rooms, and have a tea at the Tearoom: Full price 1.000 HUF/person; Discount tickets (group, retired, student): 650 HUF/person; Family Ticket: 2.500 HUF/family
- **Derring-do in the Night:** Proving of courage, Hunting with a torch, Giving a salute to the Holy Crown in the thousand-year-old chapel in candle-light: 800 HUF/person
- **Night tour of the castle with a torch:** 400 HUF/person
- **Cocoa afternoon with tales** – tales, traditional and dramatic plays and games, snacks in the afternoon: a slice of milk-loaf of Pécsvárad and a nice cup of cocoa with foam or coffee (available with at least 8 people) 800 HUF/person
- **Adventure game of the Benedictine order:** exciting tasks of the history and life styles of the Benedictine friars: copying a codex, knowledge of herbs, healing (available with at least 8 people) 800 HUF/person
- **Find the key of the town!** – exploring the city alone: 800 HUF/person
- **A lesson in the 1930's in the exhibition of school's history.** It includes visiting the Museum of Samu Géza. 800 HUF/person
- **Proving to be a Hero** – Be the companion of Astrik! You have to prove that you are a real hero by completing 10 various tasks. You can leave with self-made coins of Pécsvárad and presents! (available with at least 8 people) 800 HUF/person
- **Visiting a Displayed Forge** which was constructed as an exact replica of a medieval smithy. There is a demonstration of the smith craft at every Saturday afternoon. It can be visited with the ticket of the Museum. Archery 800 HUF/person/1 hour
- **Game of Finding herbs** – making a herb collection: 500 HUF/piece
- **Pack of hiking goodies** it can be taken home as a souvenir in a bag: sandwich, sweets, fruits, beverage, a map and an information package of Pécsvárad and of Zengő hill: 1.600 HUF/piece
- **Family picnic basket** – with food, a blanket and toys: starting from 4.000 HUF varying of the contents of the basket.

Information is available: www.pecsvaradivar.hu



Család-barát programok Pécsváradon

Ősz B2B

- **Várlátogatás, életkornak megfelelő szakvezetéssel:** teljes árú jegy: 700,-/fő; kedvezményes árú jegy (csoportos, nyugdíjas, diák): 350,-/fő; családi jegy: 1.500,- + 3.000,-/csoport
- **Feltöltődés az Ispotályban a várlátogatás után:** só- és illatkamra, TeaTár: teljes árú jegy: 1.000,-/fő; kedvezményes árú jegy (csoportos, nyugdíjas, diák): 650,-/fő; családi jegy: 2.500,-
- **Éjjeli virtus:** Bátorságpróba, zseblámpás vadászat, tisztelgés a Szent Korona előtt gyertyafényben az ezeréves kápolnában: 800,-/fő
- **Zseblámpás éjszakai várlátogatás:** 400,-/fő
- **Mesés kakaódélután** – mese, népi és drámajátékok, uzsonna: egy szelet pécsvárad kalács és egy bögre habos kakaó /kávét: 800,-/fő (min. 8 fő)
- **Bencés kalandjáték:** izgalmas feladatok a bencés renddel, a bencés szerzetesek történetével és életmódjával kapcsolatban - kódexmásolás, gyógynövényes ismeretek, gyógyítás. 800,-/fő (min. 8 fő)
- **Keress a város kulcsát!** – városfelfedező játék önállóan: 800,-/fő
- **Tanóra az 1930-as években az iskolatörténeti kiállításon.** Tartalmazza a Samu Géza Múzeum meglátogatását is. 800,-/fő
- **Hőspróba- Légy te is Asztrik útitársa!** 10 változatos próbatétel során kell bizonyítanod, hogy igazi hős vagy! Saját készítésű váradi petákkal és

ajándékokkal távozhatasz! 800,-/fő (min. 8 fő)

- **Középkori mintára épült látvány-kovácsműhely látogatása,** kovács bemutatóval (minden szombaton délután). Múzeumi belépőjeggyel látogatható. Íjászat: 800,- /fő/1 óra
- **Gyógynövénykereső játék** – gyógynövénytár készítése: 500,-/db
- **Túracsomag** emlékként hazavihető uzsonnacsomagban; szendvics, édesség, gyümölcs, ital, térkép, információs anyag Pécsváradról és a Zengőről: 1.600,-/db
- **Családi piknikkosár** – elemőzsiával, pléddel, játékkal: 4.000,- forinttól, tartalomtól függően

Információ: www.pecsvaradivar.hu



Family-friendly programs in Pécsvárad

Autumn B2B

- **Guided tour of the castle, with age appropriate guidance** Tickets for adults 700 HUF/person, Discount tickets (group, retired, student): 350 HUF/person; Family Ticket: 1.500 HUF/family + 3.000 HUF/group
- **Regeneration in the “Hospitale”** you can refresh yourself after visiting the castle in the salt and aromatherapy rooms, and have a tea at the Tearoom: Full price 1.000 HUF/person; Discount tickets (group, retired, student): 650 HUF/person; Family Ticket: 2.500 HUF/family
- **Derring-do in the Night:** Proving of courage, Hunting with a torch, Giving a salute to the Holy Crown in the thousand-year-old chapel in candle-light: 800 HUF/person
- **Night tour of the castle with a torch:** 400 HUF/person
- **Cocoa afternoon with tales** – tales, traditional and dramatic plays and games, snacks in the afternoon: a slice of milk-loaf of Pécsvárad and a nice cup of cocoa with foam or coffee (available with at least 8 people) 800 HUF/person
- **Adventure game of the Benedictine order:** exciting tasks of the history and life styles of the Benedictine friars: copying a codex, knowledge of herbs, healing (available with at least 8 people) 800 HUF/person
- **Find the key of the town!** – exploring the city alone: 800 HUF/person
- **A lesson in the 1930's in the exhibition of school's history.** It includes visiting the Museum of Samu Géza. 800 HUF/person
- **Proving to be a Hero** – Be the companion of Astrik! You have to prove that you are a real hero by completing 10 various tasks. You can leave with self-made coins of Pécsvárad and presents! (available with at least 8 people) 800 HUF/person
- **Visiting a Displayed Forge** which was constructed as an exact replica of a medieval smithy. There is a demonstration of the smith craft at every Saturday afternoon. It can be visited with the ticket of the Museum. Archery 800 HUF/person/1 hour
- **Game of Finding herbs** – making a herb collection: 500 HUF/piece
- **Pack of hiking goodies** it can be taken home as a souvenir in a bag: sandwich, sweets, fruits, beverage, a map and an information package of Pécsvárad and of Zengő hill: 1.600 HUF/piece
- **Family picnic basket** – with food, a blanket and toys: starting from 4.000 HUF varying of the contents of the basket.

Information is available: www.pecsvaradivar.hu



Család-barát programok Pécsváradon

Tél B2B

- **Várlátogatás, életkornak megfelelő szakvezetéssel:** teljes árú jegy: 700,-/fő; kedvezményes árú jegy (csoportos, nyugdíjas, diák): 350,-/fő; családi jegy: 1.500,- + 3.000,-/csoport
- **Feltöltődés az Ispotályban a várlátogatás után:** só- és illatkamra, TeaTár: teljes árú jegy: 1.000,-/fő; kedvezményes árú jegy (csoportos, nyugdíjas, diák): 650,-/fő; családi jegy: 2.500,-
- **Éjjeli virtus:** Bátorságpróba, zseblámpás vadászat, tisztelgés a Szent Korona előtt gyertyafényben az ezeréves kápolnában: 800,-/fő
- **Zseblámpás éjszakai várlátogatás:** 400,-/fő
- **Mesés kakaódélután** – mese, népi és drámajátékok, uzsonna: egy szelet pécsvárad kalács és egy bögre habos kakaó /kávét: 800,-/fő (min. 8 fő)
- **Bencés kalandjáték:** izgalmas feladatok a bencés renddel, a bencés szerzetesek történetével és életmódjával kapcsolatban - kódexmásolás, gyógynövényes ismeretek, gyógyítás. 800,-/fő (min. 8 fő)
- **Keress a város kulcsát!** – városfelfedező játék önállóan: 800,-/fő
- **Tanóra az 1930-as években az iskolatörténeti kiállításon.** Tartalmazza a Samu Géza Múzeum meglátogatását is. 800,-/fő
- **Hőspróba- Légy te is Asztrik útitársa!** 10 változatos próbatétel során kell bizonyítanod, hogy igazi hős vagy! Saját készítésű váradi petákkal és

ajándékokkal távozhatasz! 800,-/fő (min. 8 fő)

- **Középkori mintára épült látvány-kovácsműhely látogatása,** kovács bemutatóval (minden szombaton délután). Múzeumi belépőjeggyel látogatható. Íjászat: 800,- /fő/1 óra
- **Gyógynövénykereső játék** – gyógynövénytár készítése: 500,-/db
- **Túracsomag** emlékként hazavihető uzsonnászáokban; szendvics, édesség, gyümölcs, ital, térkép, információs anyag Pécsváradról és a Zengőről: 1.600,-/db
- **Családi piknikkosár** – elemőzsiával, pléddel, játékkal: 4.000,- forinttól, tartalomtól függően

Információ: www.pecsvaradivar.hu



Family-friendly programs in Pécsvárad

Winter B2B

- **Guided tour of the castle, with age appropriate guidance** Tickets for adults 700 HUF/person, Discount tickets (group, retired, student): 350 HUF/person; Family Ticket: 1.500 HUF/family + 3.000 HUF/group
- **Regeneration in the “Hospitale”** you can refresh yourself after visiting the castle in the salt and aromatherapy rooms, and have a tea at the Tearoom: Full price 1.000 HUF/person; Discount tickets (group, retired, student): 650 HUF/person; Family Ticket: 2.500 HUF/family
- **Derring-do in the Night:** Proving of courage, Hunting with a torch, Giving a salute to the Holy Crown in the thousand-year-old chapel in candle-light: 800 HUF/person
- **Night tour of the castle with a torch:** 400 HUF/person
- **Cocoa afternoon with tales** – tales, traditional and dramatic plays and games, snacks in the afternoon: a slice of milk-loaf of Pécsvárad and a nice cup of cocoa with foam or coffee (available with at least 8 people) 800 HUF/person
- **Adventure game of the Benedictine order:** exciting tasks of the history and life styles of the Benedictine friars: copying a codex, knowledge of herbs, healing (available with at least 8 people) 800 HUF/person
- **Find the key of the town!** – exploring the city alone: 800 HUF/person
- **A lesson in the 1930's in the exhibition of school's history.** It includes visiting the Museum of Samu Géza. 800 HUF/person
- **Proving to be a Hero** – Be the companion of Astrik! You have to prove that you are a real hero by completing 10 various tasks. You can leave with self-made coins of Pécsvárad and presents! (available with at least 8 people) 800 HUF/person
- **Visiting a Displayed Forge** which was constructed as an exact replica of a medieval smithy. There is a demonstration of the smith craft at every Saturday afternoon. It can be visited with the ticket of the Museum. Archery 800 HUF/person/1 hour
- **Game of Finding herbs** – making a herb collection: 500 HUF/piece
- **Pack of hiking goodies** it can be taken home as a souvenir in a bag: sandwich, sweets, fruits, beverage, a map and an information package of Pécsvárad and of Zengő hill: 1.600 HUF/piece
- **Family picnic basket** – with food, a blanket and toys: starting from 4.000 HUF varying of the contents of the basket.

Information is available: www.pecsvaradivar.hu



2018-as programok:

február 16.	Szerelmesek vacsorája – muzsikával
március 10.	Szezonnyitó
április 8.	VI. Egészségpiac és Vár vásár
április 22.	A Város Napja – főzni, beszélgetni, együtt lenni a Várkertben
április 27.	Dr. Várnai Ferenc estje -koncert
május 1.	Maifest – májusfaállítás
május 5.	Szent György Napi Bor- és Pálinkaverseny eredményhirdetése - Borbál
május 21.	Pünkösdi Túrakerékpáros Találkozó
május 26.	A Baranya Megyei Mozgáskorlátozottak Egyesület Parafesztiválja
május 27.	Gyermekkirályság
június 24.	Levendulaszüret Szent Iván Éjszakáján + A Vár Napja
augusztus 18.	Spätschoppen – Német Nemzetiségi Mulatság
augusztus 20.	Koszorúzás és ünnepélyes, kenyérszegés; népünnepély
szeptember 8.	Határtalan Lakoma
szeptember 15-16.	Kulturális Örökség Napjai és Templomok Éjszakája
szeptember 16.	Családi Kerékpártúra
október 19-21.	Pécsváradi Leányvásár
november 10.	Márton-napi Újboros Lakoma
december 2. 9. 16. 22.	Pécsváradi Adventi Várvarázslat
december 3-tól	Hajnali szentmisék a várkápolnában
december 6.	Mikulásváró
december 30.	XXVII. Szilveszteri Zengő-túra
december 31.	Szilveszteri Mulatság

Programmes for 2018:

16 February	Musical dinner of the lovers
10 March	Season Opening
8 April	6th Healthmarket and Castle Fair
22 April	The Day of the City – cooking and talking in the castle yard
27 April	Dr. Várnai Ferenc evening concert
1 May	Maifest – putting up a Maytree (a Hungarian tradition to put up a tree at a girl's house of the boy's choice)
6 May	Szent György Napi Bor- és Pálinkaverseny eredményhirdetése – Wineball
21 May	Whitsun Meeting of the Cross Tracking Bikers
26 May	Parafestival of Mobility Impaired Association in Baranya County
27 May	Kingdom of Children
24 June	Midsummer Night Lavender picking + The day of the Castle
18 August	Spätschoppen – Hungarian Germans Jollification
20 August	Enwreathing the Statue of Saint Steven and Ceremonial Slicing of
the Bread,	
8 September	Feast without border
15-16 September	Days of Cultural Heritage and Nights of the Churches
16 September	Family Bike tour
19-21 October	The Hungarian term is Leányvásár, which means a fair for the young girls to find their husbands at this event. This was an old traditional fair, today it is only a big party with food, wine and cultural events.)
10 November	Saint Martin's Feast with new wine
6 December	Waiting for Santa
2 9 16 22 December	Magic Castle of Advent + Castle Fair
from 3 December:	Matins in the castle chapel

2011

Tourism and regeneration of physical sites

Winning destinations

- City of Gmund / Carinthia, Austria
- Marche-en-Famenne, Belgium
- Pustara Visnjica, Croatia
- Kalopanayiotis, Cyprus
- Slovacko, Czech Republic
- Lahemaa National Park Manors, Estonia
- Roubaix, France
- Municipality of Delphi, Greece
- Mecsek, Hungary
- Stykkisholmur Municipality, Iceland
- The Great Western Greenway, Co Mayo, Ireland
- Monteverchio, Municipality of Guspini, Italy
- Ligatne Village, Latvia
- Rokiskis Manor, Lithuania
- Gharb, Malta
- Veenhuizen, The Netherlands
- Zyrardow, Poland
- Faial Nature Park, Portugal
- Alba Iulia, Romania
- Idrija, Slovenia
- Trasmiera Ecopark, Spain
- Hamamonu-Altindag Ankara, Turkey

Further information:

<https://ec.europa.eu/growth/tools-databases/eden/about/themes/#y2011>

Hungarian runners-up 2011

- Északerdő Plc.
- Tourism Society of Gárdony and its vicinity
- Ipoly-Erdő Plc.
- Tourism Society for Public Benefit of the Zsámbék Valley

2011

Legjobb desztináció „Régi értékek – új funkciók” témában

Nyertes úti célok

- Gmund / Karintia, Ausztria
- Marche-en-Famenne, Belgium
- Pustara Visnjica, Horvátország
- Kalopanayiotis, Ciprus
- Slovacko, Csehország
- Lahemaa Nemzeti Park, Észtország
- Roubaix, Franciaország
- Delphi, Görögország
- Mecsek, Magyarország
- Stykkisholmur, Izland
- Mayo Zöldút, Írország
- Monteverchio, Olaszország
- Ligatne, Lettország
- Rokiskis Manor, Litvánia
- Gharb, Málta
- Veenhuizen, Hollandia
- Zyrardow, Lengyelország
- Faial Nemzeti Park, Portugália
- Alba Iulia, Románia
- Idrija, Szlovénia
- Trasmiera Ökopark, Spanyolország
- Hamamonu-Altindag Ankara, Törökország

További információ:

<https://ec.europa.eu/growth/tools-databases/eden/about/themes/#y2011>

Magyar döntősök 2011

- Északerdő Zrt.
- Gárdony Város és térsége Turisztikai Egyesülete
- Ipoly-Erdő Zrt.
- Zsámbéki-medence Idegenforgalmi Közhasznú Egyesület